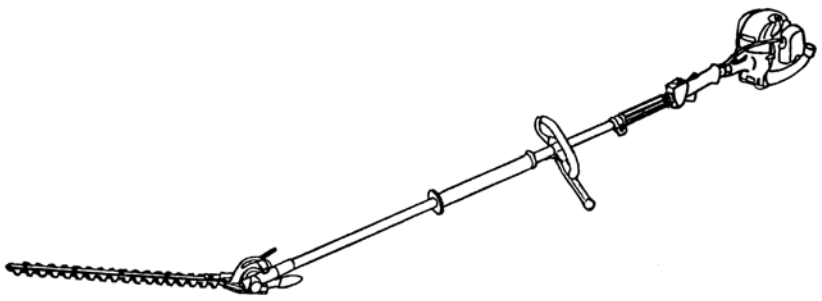
Spare Parts List
Ersatzteilliste
Liste de pièces détachées
Lista de piezas de repuesto

2010-01



MH-2556
(USA)

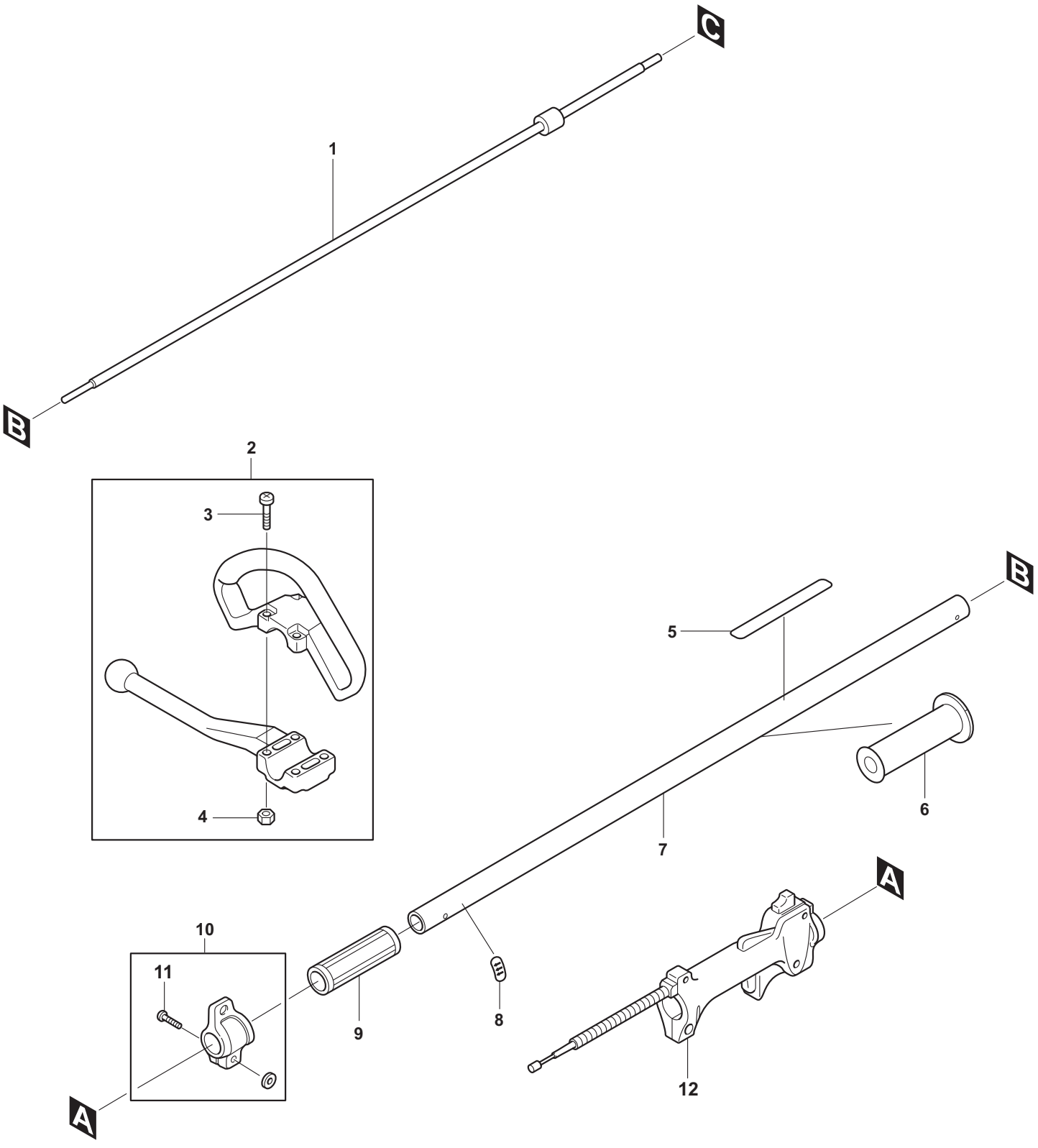
DOLMAR

A member of the Makita Group

MH-2556 (USA) 2010 => (D, GB, F, E)

DOLMAR GmbH ▪ Postfach 70 04 20 ▪ D-22004 Hamburg ▪ Germany

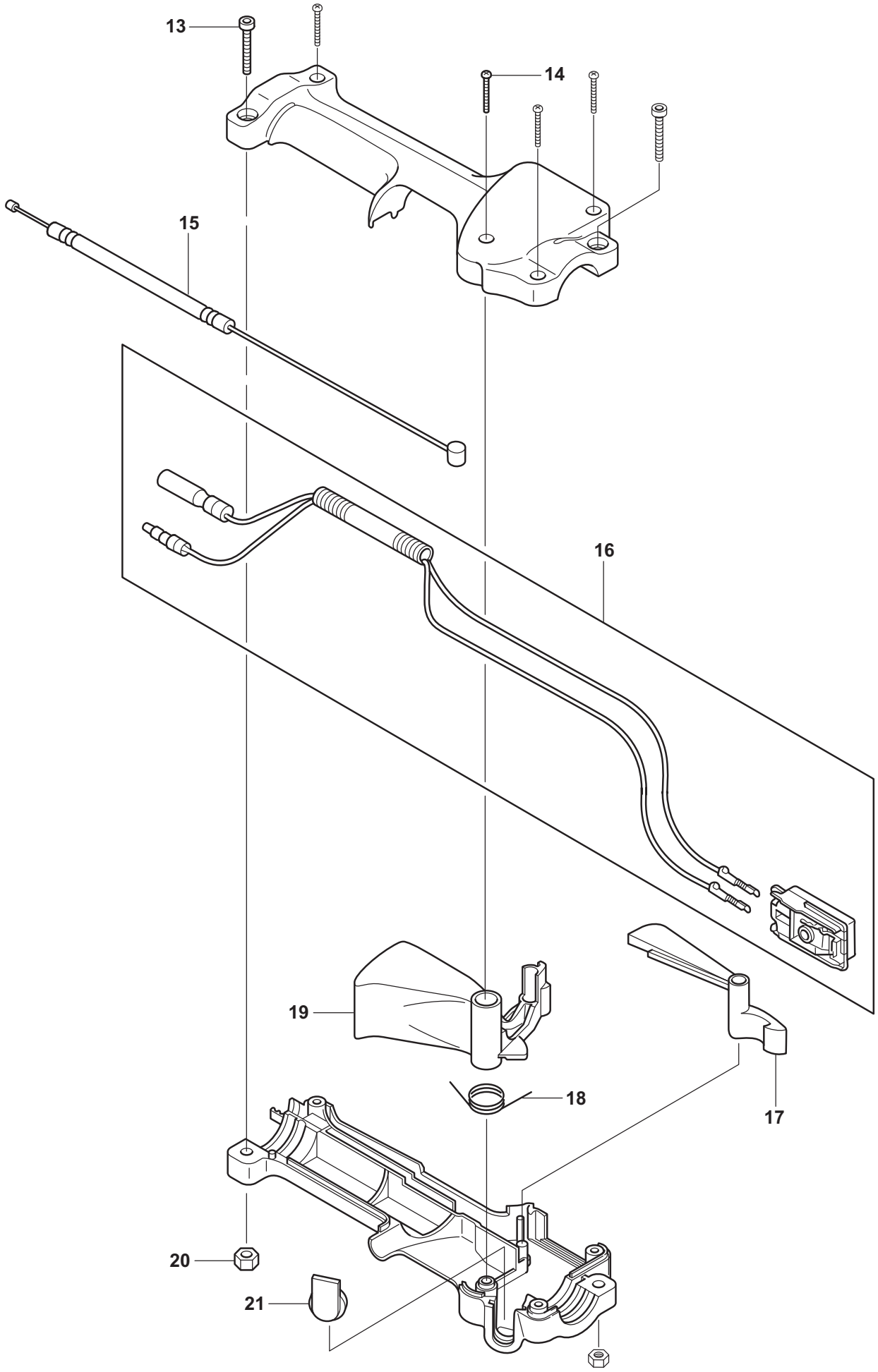
MH-2556 (USA)	1	Hauptrohr, Handgriff Main tube, handle Tube principal, poignée Tubo principal, mango	DOLMAR A member of the Makita Group



MH-2556 (USA)	1	Hauptrohr, Handgriff Main tube, handle Tube principal, poignée Tubo principal, mango	DOLMAR A member of the Makita Group

Seite / Page	Pos.	MH-2556 (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	1	1	367 150 630		WELLE		SHAFT	ARBRE	ÁRBOL
1	2	1	374 401 600		HANDGRIFF KPL.		HANDLE CPL.	POIGNÉE CPL.	MANGO CPL.
1	3	4	374 401 603		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
1	4	4	381 270 500		MUTTER	M5	NUT	ECROU	TUERCA
1	5	1	367 951 790		SICHERHEITSAUFKLEBER		CAUTION LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
1	6	1	367 450 380		GRIFF		GRIP		
1	7	1	367 102 500		SCHAFTROHR KPL.		SHAFT PIPE COMPLETE	TUBE PRINCIPAL CPL.	TUBO PRINCIPAL CPL.
1	8	1	367 951 470		SICHERHEITSAUFKLEBER		CAUTION LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
1	9	1	383 150 150		DISTANZSTÜCK		SPACER	PIECE DISTANCE	ANILLO SEPARADOR
1	10	1	381 700 500		TRAGEGURTAUFNAHME		HANGER ASS'Y	ATTACHE DE BRETTELLE COMPL.	SUJECIÓN COMPL.
1	11	1	381 005 936		SCHRAUBE MIT SCHEIBE		SCREW & WASHER ASS'Y	VIS AVEC RONDELLE	TORNILLO CON ARANDELA
1	12	1	374 503 000		BEDIENUNGSHANDGRIFF KPL.		CONTROL LEVER ASS'Y	LEVIER DE RÉGLAGE, CPL.	BOTÓN DE MANDO, CPL.

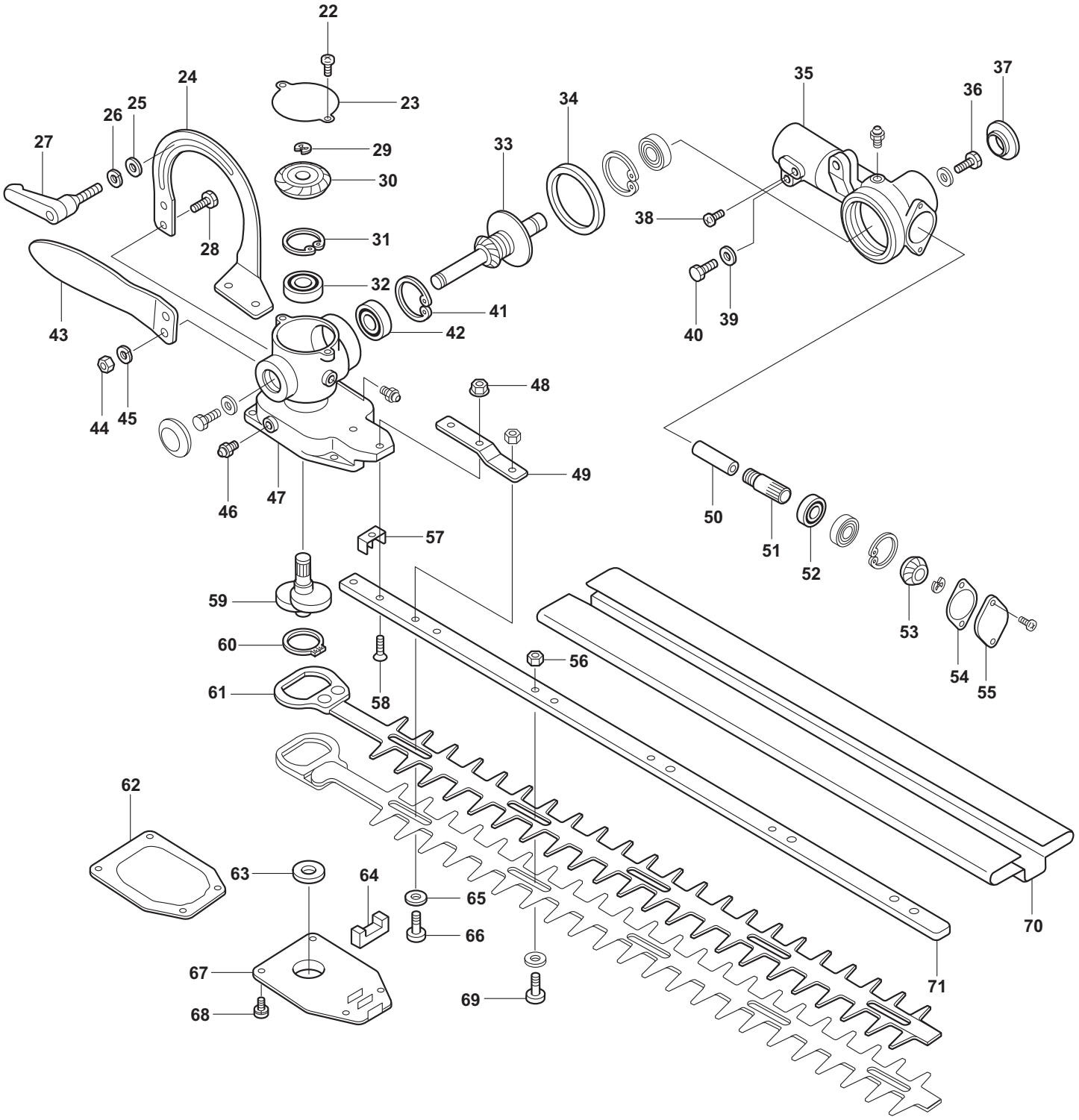
MH-2556 (USA)	2	Bedienungshandgriff kpl. Control lever ass'y Levier de réglage, cpl. Botón de mando, cpl.	DOLMAR A member of the Makita Group



MH-2556 (USA)	2	Bedienungshandgriff kpl. Control lever ass'y Levier de réglage, cpl. Botón de mando, cpl.	DOLMAR A member of the Makita Group

Seite / Page	Pos.	MH-2556 (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	13	2	374 905 972		SCHRAUBE	M5X20	S. H. BOLT	VIS	TORNILLO
2	14	4	367 500 606		SCHNEIDSCHRAUBE	M4X20	TAPPING SCREW	VIS DE COUPE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
2	15	1	367 503 011		BOWDENZUG		CONTROL CABLE	CÂBLE BOWDEN	TRACCIÓN BOWDEN
2	16	1	367 503 006		SCHALTER KPL.		SWITCH COMPL.	INTERRUPTEUR CPL.	INTERRUPTOR CPL.
2	17	1	367 502 306		GASHEBELSPERRE		LEVER	TOUCHE DE BLOCAGE	TECLA DE BLOQUEO
2	18	1	367 500 605		FEDER F. GASHEBEL		SPRING	RESSORT	MUELLE
2	19	1	374 500 603		HEBEL		LEVER	LEVIER	PALANCA
2	20	2	374 501 116		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
2	21	1	381 500 615		KAPPE		TOP	CAPUCHON	CAPUCHA

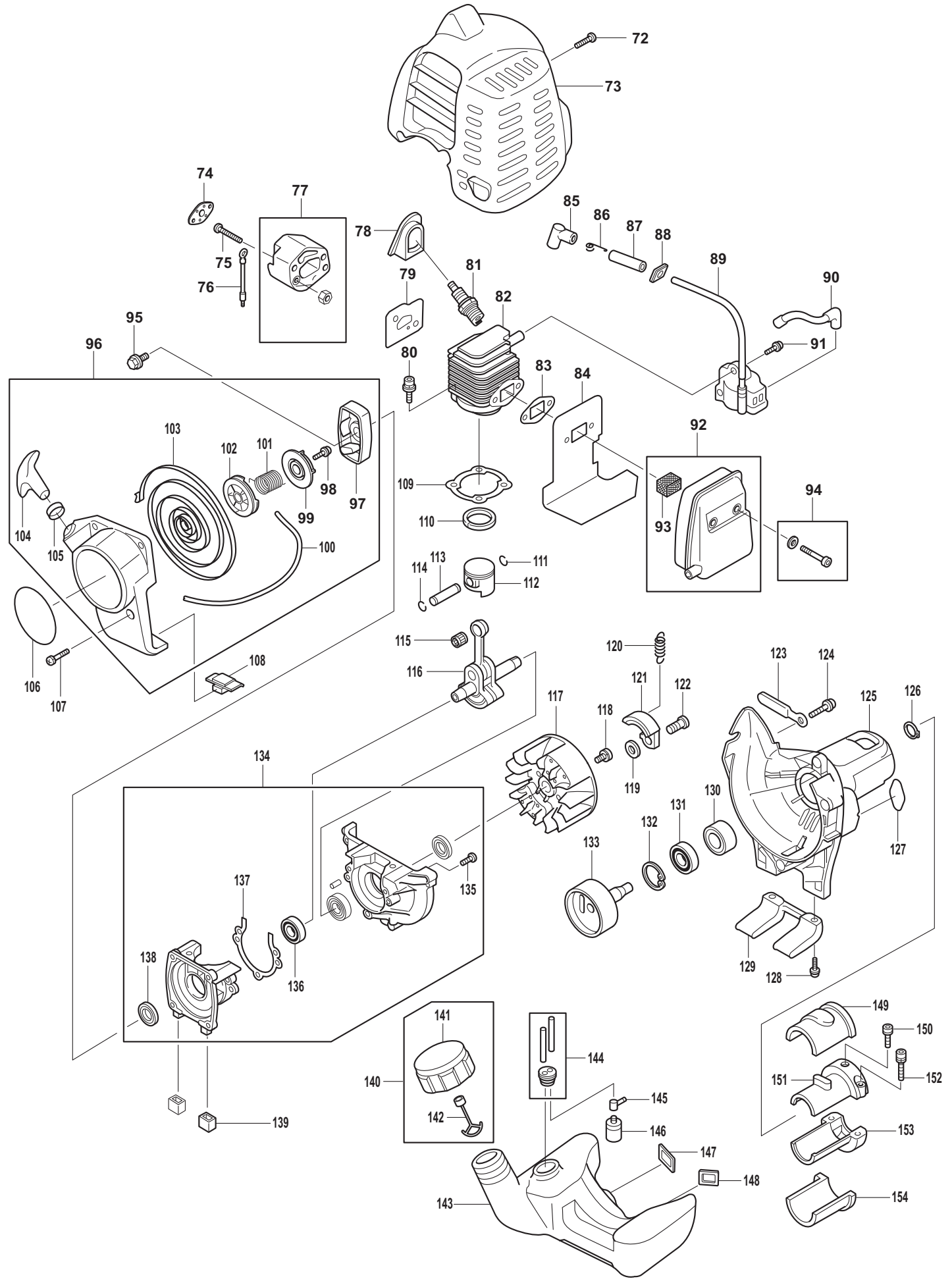
MH-2556 (USA)	3	Getriebe, Scherblatt Gear, shear blade Engrenage, lame Engranaje, cuchilla de corte	DOLMAR A member of the Makita Group



MH-2556 (USA)	3	Getriebe, Scherblatt Gear, shear blade Engrenage, lame Engranaje, cuchilla de corte	DOLMAR A member of the Makita Group

Seite / Page	Pos.	MH-2556 (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	22	4	360 604 008		SCHRAUBE KPL.		SCREW ASSY.	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
3	23	1	360 611 200		ABDECKPLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
3	24	1	360 414 500		SPANNPLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
3	25	3	367 060 209		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	26	1	381 060 000		FEDERSCHEIBE		LOCK WASHER	RONDELLE ÉLASTIQUE	DISCO ELÁSTICO
3	27	1	360 400 090		SPANNHEBEL		CLAMPING LEVER	LEVIER DE SERRAGE	PALANCA TENSORA
3	28	2	360 406 022		6KT-SCHRAUBE		HEXAGONAL SCREW	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
3	29	2	360 000 600		SICHERUNGSSCHEIBE		SAFETY WASHER	RONDELLE SÉCURITÉ	ARANDELA SEGURIDAD
3	30	1	360 350 044		SCHRÄGSTIRNRAD		HELICAL GEAR	ROUE HÉLICOÏDALE	RUEDA HELICOIDAL
3	31	2	360 202 600		SICHERUNGSRING		SNAPRING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
3	32	2	360 406 000		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
3	33	1	360 241 300		GETRIEBERAD KPL.		GEAR CPL.	ENGRENAGE CPL.	ENGRANAJE CPL.
3	34	1	360 041 000		O-RING		O-RING	BAGUE JOINT	ANILLO DE GUARNICIÓN
3	35	1	367 350 900		GEHÄUSE	B	CASE	CARTER	CARTER
3	36	2	360 406 012		SCHRAUBE KPL.		SCREW ASSY.	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
3	37	2	360 414 700		ABDECKUNG		CAP	CAPUCHON	TAPA
3	38	1	367 005 012		SCHRAUBE	M5X12	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
3	39	1	367 005 000		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	40	1	367 105 025		SCHRAUBE	M5X25	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
3	41	2	360 202 200		SICHERUNGSRING		SNAPRING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
3	42	1	360 400 608		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
3	43	1	360 414 100		GRIFF		HANDLE	POIGNÉE	MANGO
3	44	2	381 006 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
3	45	2	381 060 000		FEDERSCHEIBE		LOCK WASHER	RONDELLE ÉLASTIQUE	DISCO ELÁSTICO
3	46	3	381 500 010		SCHMIERNIPPEL	M6	GREASE NIPPLE	NIPPLE DE GRAISSAGE	BOQUILLA DE ENGRASE
3	47	1	360 414 800		SCHALTERGEHÄUSE		CASE	CARTER	CÁRTER
3	48	2	381 205 000		BUNDMUTTER		FLANGE NUT	ECROU	TUERCA
3	49	1	374 108 004		BEFESTIGUNGSLASCHE		PLATE	PLAQUE	PLACA
3	50	1	360 414 600		VERBINDUNG		JOINT R	CONNECTION	CONEXIÓN
3	51	1	360 610 900		GETRIEBEWELLE		SHAFT, GEAR B	ARBRE	EJE
3	52	2	360 206 900		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
3	53	1	360 350 043		GETRIEBERAD		GEAR	ENGRENAGE	ENGRANAJE
3	54	1	360 611 400		DICHTUNG		PACKING	JOINT	JUNTA
3	55	1	360 611 300		BLECH		PLATE	PLAQUE	PLACA
3	56	5	381 406 000		MUTTER		U-NUT	ECROU	TUERCA
3	57	1	360 413 100		FÜHRUNG		GUIDE	GUIDAGE	GUÍA
3	58	2	360 105 020		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
3	59	1	360 400 005		KURBELWELLE KPL.		CRANKSHAFT ASSY.	VILEBREQUIN CPL.	CIGÜEÑAL CPL.
3	60	1	360 302 800		SICHERUNGSRING		SNAPRING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
3	61	2	374 143 009		SCHERBLATT		BLADE	LAME	CUCHILLA DE CORTE
3	62	1	374 154 004		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
3	63	1	368 006 080		KUGELLAGER		BALL BEARING	RODAMIENTO DE BOLAS	ROULEMENT À BILLES
3	64	1	381 112 004		FILZDICHTUNG		FELT	JOINT	JUNTA
3	65	5	374 008 250		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	66	1	381 000 200		SCHRAUBE	L=19	SCREW	VIS	TORNILLO
3	67	1	360 415 300		ABDECKUNG		COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
3	68	4	367 040 125		SCHRAUBE KPL.	M4	BOLT ASSEMBLY, CROSS RECESS	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
3	69	4	360 000 100		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
3	70	1	360 820 003		SCHERBLATTSCHUTZ		BLADE COVER	CARQUOIS DE PROTECTION	CARCAJ DE CONSERVACIÓN
3	71	1	360 414 400		FÜHRUNGSLEISTE		BLADE SUPPORT BAR	BARRE DE SERRAGE	BARRE DE MONTAJE

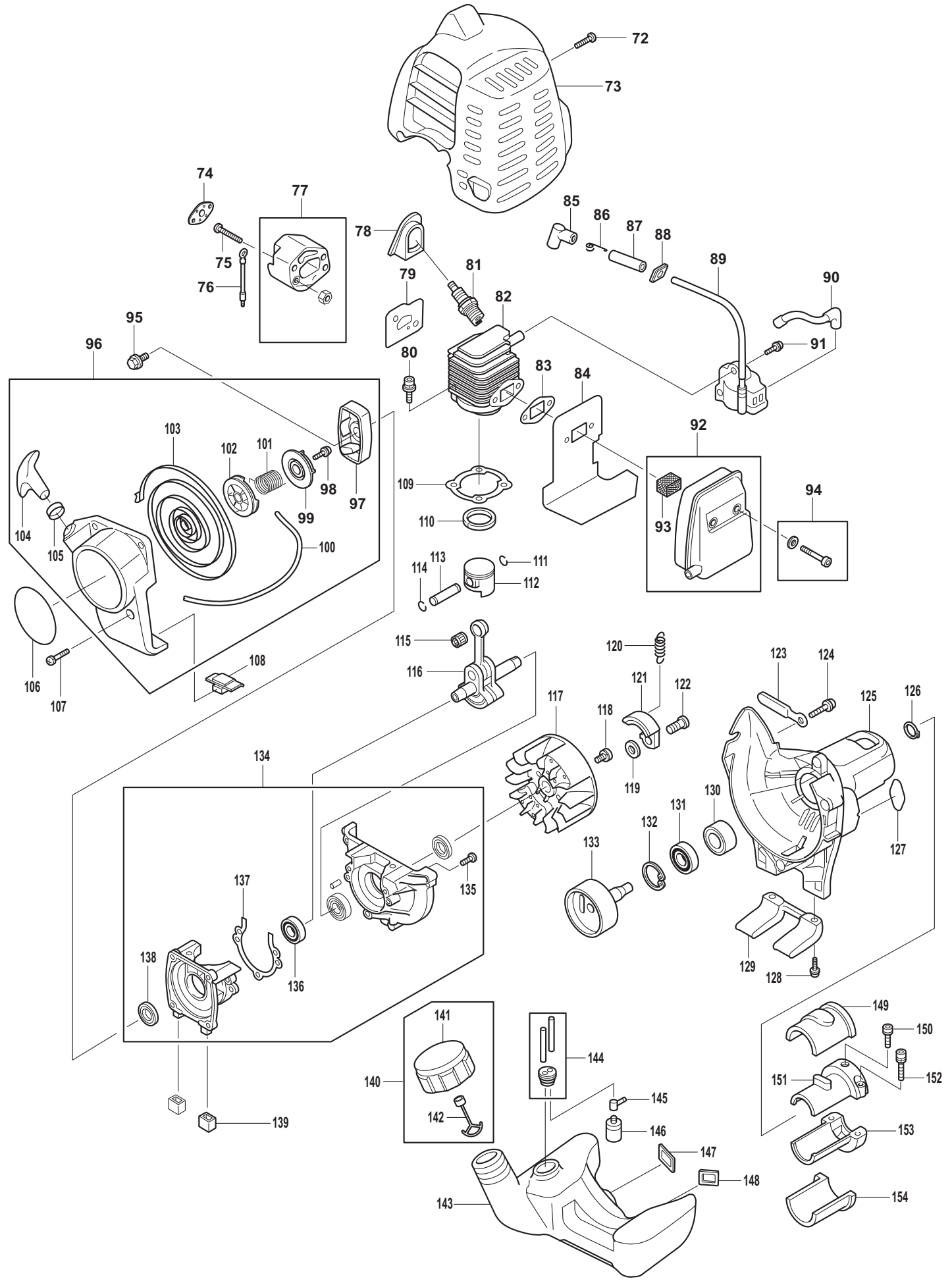
MH-2556 (USA)	4	Motor Motor Moteur Motor	DOLMAR A member of the Makita Group



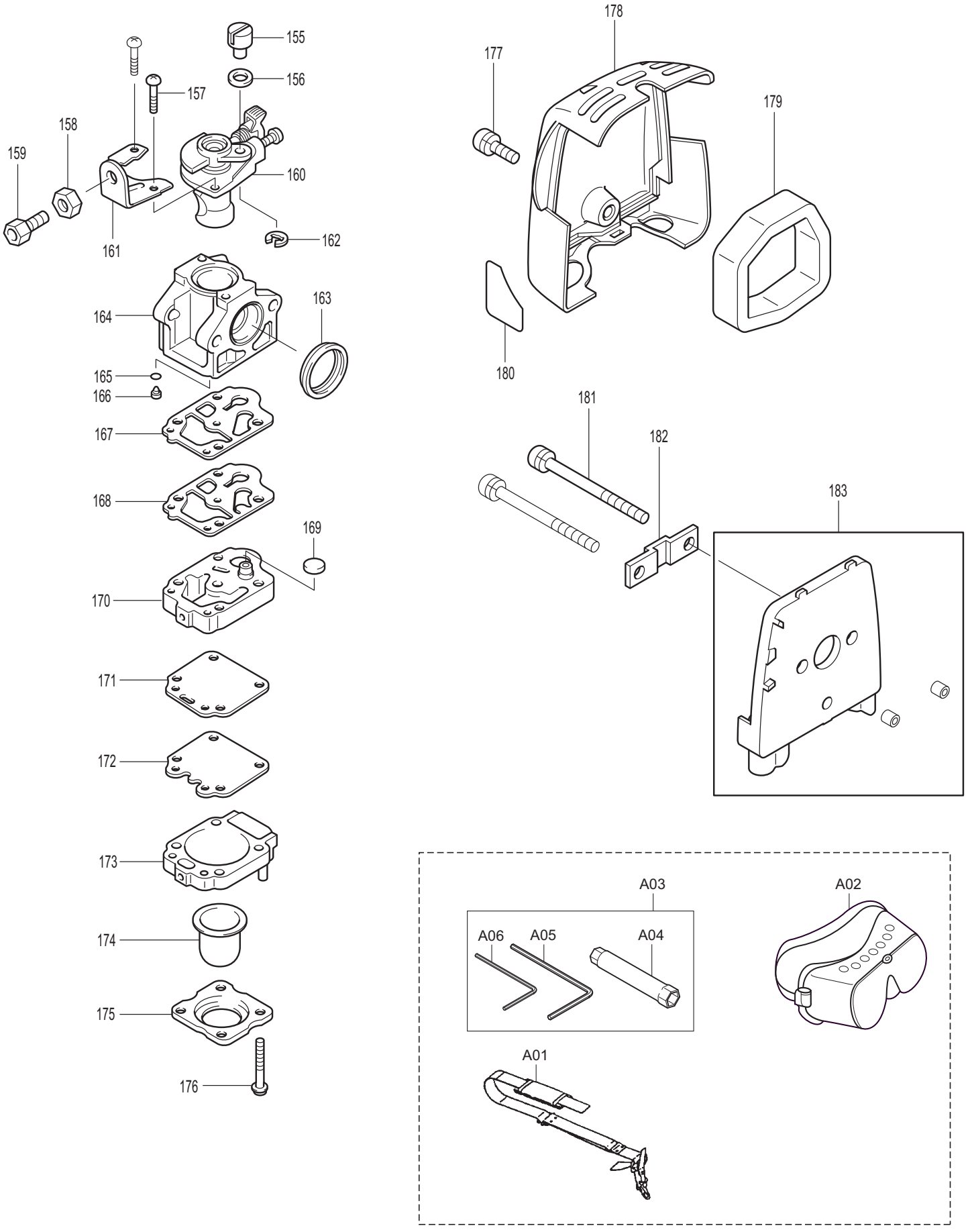
MH-2556 (USA)	4	Motor Motor Moteur Motor	DOLMAR A member of the Makita Group

Seite / Page	Pos.	MH-2556 (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
4	72	1	381 005 948		SCHRAUBE KPL.	M5X14 W/W&SW	SCREW ASS'Y	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
4	73	1	367 550 720		ZYLINDERHAUBE		CYLINDER COVER	CAPOT DE CYLINDRE	TAPA PARA CYLINDRO
4	74	1	381 350 280		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
4	75	2	374 905 964		SCHRAUBE	M5X25	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
4	76	1	381 550 020		KABEL		WIRE	CÂBLE	CABLE
4	77	1	388 300 600		ZWISCHENFLANSCH		INSULATOR COMPLETE	BRIDE INTERMÉDIAIRE	BRIDA INTERMEDIA
4	78	1	388 750 010		ABDECKUNG		PLUG CAP COVER	COUVERCLE	TAPA
4	79	1	388 350 380		DICHTUNG F. ZWISCHENFLANSCH		INSULATOR GASKET	JOINT	JUNTA
4	80	2	382 905 973		SCHRAUBE	M5X20 W/W&SW	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
4	81	1	381 014 981		ZÜNDKERZE		SPARK PLUG	BOUGIE	BUJÍA
4	82	1	388 150 180		ZYLINDER		CYLINDER	CYLINDRE	CILÍNDRO
4	83	1	388 350 430		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
4	84	1	381 350 350		DICHTUNG SCHALLDÄMPFER		MUFFLER GASKET	JOINT DE POT D'ÉCHAPPEMENT	JUNTA DEL SILENCIADOR
4	85	1	388 500 987		ZÜNDKERZENSTECKER		PLUG CAP	COSSE DE BOUGIE	TAPÓN
4	86	1	377 400 993		FEDER		PLUG CAP SPRING	RESSORT CAPUCHON DE FICHE	MUELLE TAPA DEL ENCHUFE
4	87	1	367 113 993		SCHLAUCH		TUBE	TUBE	TUBO
4	88	1	367 750 110		KABELFÜHRUNG		GROMMET	GAIN CAOUTCHOUC	BOQUILLA DE GAUCHO
4	89	1	367 703 702		ZÜNDSPULE KPL.		IGNITION COIL CPL.	BOBINE D ALLUMAGE CPL.	BOBINA DE ENCENDIDO CPL.
4	90	1	367 701 800		KABEL KPL.		WIRE COMPLETE	CÂBLE COMPLET	CABLE CPL
4	91	2	388 370 420		SCHRAUBE KPL.	M4X20	SCREW ASS'Y	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
4	92	1	367 305 700		SCHALLDÄMPFER		EXHAUST MUFFLER	POT D' ÉCHAPPEMENT	SILENCIADOR
4	93	1	388 303 301		FUNKENSCHUTZSIEB		SPARK ARRESTER	TAMIS CONTRE ÉTINCELLES	TAMIZ PARACHISPAS
4	94	2	388 905 960		SCHRAUBE	M5X45	S. H. BOLT	VIS	TORNILLO
4	95	1	367 550 470		SCHRAUBE KPL.		BOLT ASS'Y	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
4	96	1	367 504 900		ANWERFVORRICHTUNG KPL.		REWIND STARTER CPL.	DEPOSITE DE DEMARRAGE CPL.	DEPOSITO DE ARRANQUE CPL.
4	97	1	367 505 100		STARTERRAD		PULLEY STARTER	ROUE DÉMARREUR	RUEDA DE ARRANQUE
4	98	1	388 500 301		SCHRAUBE		SET SCREW	VIS	TORNILLO
4	99	1	367 505 002		STEUERSCHEIBE		CAM PLATE	DISQUE À CAMES	DISCO DE LEVA
4	100	1	388 501 602		ANWERFSEIL		STARTER ROPE	CORDE DE LANCEUR	CUERDA DE ARRANQUE
4	101	1	367 501 903		DÄMPFERFEDER		DAMPER SPRING	RESSORT AMORTISSEUR	MUELLE AMORTIGUADOR
4	102	1	367 505 001		SEILTROMMEL		REEL	TAMBOUR DE CÂBLE	TAMBOUR PARA CORDÓN
4	103	1	367 502 403		RÜCKHOLFEDER		SPIRAL SPRING	RESSORT RAPPEL	RESORTE RETENCION
4	104	1	965 404 031		ANWERFGRIFF		STARTER KNOB	POIGNEE DE LANCEMENT	TIRADOR DE ARRANQUE
4	105	1	388 500 104		DÄMPFER		DAMPER	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR
4	106	1	367 951 800		SCHILD	MH-2556	MODEL LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
4	107	4	388 005 935		SCHRAUBE KPL.	M5X18(W,SW)	SCREW ASSY	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
4	108	1	367 650 300		DÄMPFER		DAMPER	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR
4	109	1	388 150 230		DICHTUNG		GASKET, CYLINDER	JOINT	JUNTA
4	110	1	382 250 070		KOLBENRING		PISTON RING	SEGMENT DE PISTON	SEGMENT DE PISTON
4	111	1	388 508 997		SPRENGRING		CLIP	ANNEAU RESSORT	ANILLO ELÁSTICO
4	112	1	388 250 080		KOLBEN		PISTON	PISTON	PISTÓN
4	113	1	388 250 260		KOLBENBOLZEN		PISTON PIN	AXE DE PISTON	BULÓN DEL PISTÓN
4	114	1	388 508 997		SPRENGRING		CLIP	ANNEAU RESSORT	ANILLO ELÁSTICO
4	115	1	381 008 999		NADELLAGER		NEEDLE ROLLER BEARING	CAGE A AIGULLES	JAULA DE AGUJAS

MH-2556 (USA)	4	Motor Motor Moteur Motor	DOLMAR A member of the Makita Group



Seite / Page	Pos.	MH-2556 (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
4	116	1	382 200 700		KURBELWELLE		CRANKSHAFT	VILEBREQUIN	CIGÜEÑAL
4	117	1	388 703 401		POLRAD		FLYWHEEL	VOLANT	VOLANTE
4	118	1	388 006 994		BOLZEN	M6X16(W,SW)	BOLT ASSEMBLY	GOUPILLE	PERNO
4	119	2	381 250 090		SCHEIBE		WASHER		
4	120	1	367 850 010		ZUGFEDER		SPRING	RESSORT	RESORTE
4	121	2	367 850 000		FLIEHGEWICHT		CLUTCH SHOE	POIDS DE REGULATION	PESA DE REGULACIÓN
4	122	2	367 850 020		SCHRAUBE		CLUTCH BOLT	VIS	TORNILLO
4	123	1	374 605 998		KLEMMSCHELLE		CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	ABRAZADERA DE SUJECIÓN
4	124	3	381 905 987		SCHRAUBE	M5X18	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
4	125	1	360 150 030		KUPPLUNGSGEHÄUSE		CLUTCH CASE	CARTER D' EMBRAYAGE	CARTER DE EMBRAGUE
4	126	1	382 151 200		SICHERUNGRING		OUTER SNAP RING	CIRCLIP	ANILLO
4	127	1	367 951 620		SCHILD		LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
4	128	2	381 005 948		SCHRAUBE KPL.	M5X14 W/W&SW	SCREW ASS'Y	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
4	129	1	367 901 000		STANDFUSS		STAND ASSY.	PIED	PIE
4	130	1	388 150 030		DISTANZRING		SPACER	BAGUE D'ECARTEMENT	ANILLO DISTANCIADOR
4	131	1	367 012 981		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
4	132	1	382 143 200		SICHERUNGSRING		INNER SNAP RING	CIRCLIP	ANILLO
4	133	1	374 201 400		KUPPLUNGSTROMMEL		CLUTCH DRUM COMPLETE		
4	134	1	367 101 400		KURBELGEHÄUSE KPL.		CRANKCASE CPL.	CARTER-VILEBREQUIN CPL.	CARTER CIGÜEÑAL CPL.
4	135	3	388 005 952		SCHRAUBE	M5X25	SCREW	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
4	136	2	388 012 985		KUGELLAGER	6001C3 UR	BALL BEARING	ROULEMENT A BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
4	137	1	388 150 220		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
4	138	2	388 012 997		RADIALDICHTRING		RADIAL RING	JOINT RADIAL	JUNTA RADIAL
4	139	2	381 650 025		DÄMPFER		DAMPER	AMORTISSEUR	ANULAR
4	140	1	377 605 900		TANKVERSCHLUSS KPL.		FUEL TANK CAP COMPLETE	BOUCHON RÉSERVOIR CPL.	CIERRE DEPÓSITO CPL.
4	141	1	377 605 900		TANKVERSCHLUSS KPL.		FUEL TANK CAP COMPLETE	BOUCHON RÉSERVOIR CPL.	CIERRE DEPÓSITO CPL.
4	142	1	374 606 700		VERLIERSICHERUNG		STRAP	CHAINE DE SECURITE	SEGURO CONTRA PERDIDAS
4	143	1	367 650 290		KRAFTSTOFFTANK		FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE
4	144	1	381 115 985		SCHLAUCH KPL.		TUBE COMPLETE	TUBE CPL.	TUBO CPL.
4	145	1	381 105 999		SCHLAUCHKLEMME		HOSE CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA
4	146	1	382 650 390		SAUGKOPF		FILTER	TETE D'ASPIRATION	CABEZA DE ASPIRACION
4	147	1	381 650 020		DÄMPFER		DAMPER	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR
4	148	1	381 650 030		DÄMPFER		DAMPER	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR
4	149	1	383 150 120		DÄMPFUNGSELEMENT 1		PIPE DAMPER 1	ELEMENT D'AMORTISSEUR 1	CUBIERTA DEL AMORTIGUADOR 1
4	150	1	367 905 990		SCHRAUBE	M5X12 W/SW	S. H. BOLT	VIS	TORNILLO
4	151	1	388 150 060		KLEMMSCHALE 1		PIPE BRACKET 1	COLLIER D'ATTACHE 1	TUBO PARTIDO 1
4	152	2	381 905 995		SCHRAUBE	M5X18 W/SW	S. H. BOLT	VIS	TORNILLO
4	153	1	388 150 070		KLEMMSCHALE 2		PIPE BRACKET 2	COLLIER D'ATTACHE 2	TUBO PARTIDO 2
4	154	1	382 150 130		DÄMPFUNGSELEMENT 2		PIPE DAMPER 2	ELEMENT D'AMORTISSEUR 2	CUBIERTA DEL AMORTIGUADOR 2


155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
A01
A02
A03
A04
A05
A06

Seite / Page	Pos.	MH-2556 (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
5	155	1	381 601 804		NOCKEN		SWIVEL	CAME	LEVA
5	156	1	367 600 503		SCHEIBE		WASHER	DISQUE	ARANDELA
5	157	2	381 600 124		SCHRAUBE		THROTTLE COLLAR SCREW	VIS	TORNILLO
5	158	1	381 600 545		MUTTER		CABLE ADJUST NUT	ECROU	TUERCA
5	159	1	381 602 002		STELLSCHRAUBE		CABLE ADJUST SCREW	VIS D'AJUSTAGE	PERNO DE AJUSTE
5	160	1	381 602 202		DROSSEL		THROTTLE VALVE ASS'Y	ÉTRANGLEMENT	REGULADOR DE MOTOR
5	161	1	381 605 202		GASZUGHALTER		CABLE BRACKET	SUPPORT DU DISPOS. DE TIRAGE	TRACCIÓN BOWDEN, SOPORTE
5	162	1	381 600 512		SICHERUNGSSCHEIBE		SAFETY WASHER	RONDELLE SÉCURITÉ	ARANDELA SEGURIDAD
5	163	1	381 601 802		O-RING		RING PACKING	BAGUE-JOINT	ANILLO DE GUARNICION
5	164	1	388 608 600		VERGASER		CARBURETOR	CARBURATEUR	CARBURADOR
5	165	1	381 600 101		O-RING		O RING	ANNEAU TORIQUE	ANILLO OBTURADOR
5	166	1	388 601 301		DÜSE	F/USA	JET	BUSE	CHICLÉ
5	167	1	381 600 103		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
5	168	1	381 600 104		PUMPENMEMBRANE		PUMP DIAPHRAGM	MEMBRANE DE POMPE	MEMBRANAS DE LA BOMBA
5	169	1	381 600 401		SIEB		INLET SCREEN	TAMIS	TAMIZ
5	170	1	374 604 613		PUMPENKÖRPER KPL.		PUMP BODY ASS'Y	POMPE CPL.	BOMBA CPL.
5	171	1	381 604 604		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
5	172	1	367 600 801		STEUERMEMBRANE		METERING DIAPHRAGM ASS'Y	MEMBRANE DE COMMANDE JEU	MEMBRANAS DE MANDO JUEGO
5	173	1	374 604 606		PUMPENABDECKUNG		BODY ASSEMBLY, AIR PURGE	COUVERCLE	CUBIERTA
5	174	1	381 600 115		PRIMER PUMPE		PRIMER PUMP	POMPE PRIMER	BOMBA PRIMER
5	175	1	374 604 605		PRIMERDECKEL		PRIMER PUMP COVER	COUVERCLE DE POMPE PRIMER	TAPA DEL PRIMARIO
5	176	4	381 604 601		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
5	177	1	381 005 948		SCHRAUBE KPL.	M5X14 W/W&SW	SCREW ASS'Y	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
5	178	1	388 350 260		LUFTFILTERDECKEL		AIR CLEANER CASE	COUVERCLE DE FILTRE A AIR	CUBIERTA DEL FILTRO DE AIRE
5	179	1	388 350 470		LUFTFILTER		AIR CLEANER	FILTRE À AIR	FILTRO DE AIRE
5	180	1	388 625 988		LABEL		LABEL	PLAQUE	PLACA
5	181	2	905 405 608		SCHRAUBE	M5x60	SCREW		
5	182	1	381 350 240		SCHELLE		AIR PLATE CLEANER ASS'Y	COLLIER	ABRAZADERA
5	183	1	388 302 100		LUFTFILTERBODEN KPL.		CLEANER PLATE COMPLETE	PLAQUE DE FILTRE A AIR CPL.	GRUPO DE LA PLANCHA DEL FILTRO
5	A01	1	367 700 300		SCHULTERGURT		BAND ASS'Y	BRETELLE	HARNESS
5	A02	1	374 901 500		SCHUTZBRILLE		SAFETY GOGGLES	LUNETTES DE PROTECTION	GAFAS PROTECTORAS
5	A03	1	374 901 700		WERKZEUGSATZ		TOOL KIT	OUTILS CPL	HERRAMIENTAS CPL.
5	A04	1	374 319 990		SCHLÜSSEL		BOX WRENCH		
5	A05	1	374 705 999		6KT-STIFTSCHLÜSSEL		HEX. WRENCH	CLÉ MÂLE COUDÉE	LLAVE HEXAGONAL
5	A06	1	374 704 999		6KT-STIFTSCHLÜSSEL		HEX. WRENCH	CLÉ MÂLE COUDÉE	LLAVE HEXAGONAL

1

Hauptrohr, Handgriff
Main tube, handle
Tube principal, poignée
Tubo principal, mango

2

Bedienungshandgriff kpl.
Control lever ass'y
Levier de réglage, cpl.
Botón de mando, cpl.

3

Getriebe, Scherblatt
Gear, shear blade
Engrenage, lame
Engranaje, cuchilla de corte

4

Motor
Motor
Moteur
Motor

5

Vergaser, Luftfilter, Zubehör
Carburetor, air cleaner, accessories
Carburateur, filtre à air, accessoires
Carburador, filtro de aire, accesorios

	Zeichenerklärung	**Key to symbols**
=> 1999999	Produktion bis Serien-Nr.	Production to serial number
2000000 =>	Neues Teil ab Serien-Nr.	New part from serial number
2003.04 =>	Neues Teil ab Jahr / Monat	New part from Year / Month
TI 2003/07	Siehe Technische Information Jahr / Nr.	See Technical Infromation Year / No.
Acc.	Zubehör (nicht im Lieferumfang)	Accessories (not included in the delivery inventory)
=	Keine Serienausführung, jedoch verwendbar	No standard execution, may be used
{	Beinhaltet Positions-Nr.	Contains item number
m	Meterware	Sold by the meter
Corr.	Druckfehlerberichtigung	Error correction
	Änderungen vorbehalten	Specifications subject to change without notice
	Légende	**Explicación de símbolos**
=> 1999999	Production jusqu'à nº de série	Producción hasta Nº de serie
2000000 =>	Nouveau pièce à partir du nº de série	Pieza nueva a partir de Nº de serie
2003.04 =>	Nouveau pièce à partir de année / mois	Pieza nueva a partir de año / mes
TI 2003/07	Voir information technique année / nº	Véase inform. técnico año / Nº
Acc.	Accessoires (non compris dans la livraison)	Accesorios (no incluido en la extensión del suministro)
=	Aucune exécut. en série, cependant utilisable	No es de serie, pero sirve
{	contient nº de numéro	Contiene pos Nº
m	Au mètre	Por metro
Corr.	Rectification d' erreurs	Fe de erratas
	Changements sanas préavis	Mejoras constructivas sin previo aviso